

# Notice

亲爱的顾客：

新年期间，以下三天我们的诊所将休诊。

同时，为了日后能提供更好的服务，红山分院于农历新年前后将暂停营业以进行装修。我们将于 **2月14日(星期三)** 营业至 下午5点 而于 **3月1日(星期四)** 重新开张。造成不便，敬请见谅!

借此机会，我们祝福您及阖家“新年快乐!”，希望您有一个美好的假期!

Dear Customers,

Please be informed that our clinics will be closed on Chinese New Year for the following days. Furthermore, in order to provide better service, **Bukit Merah branch** will be closed at 5pm on 14 Feb and during Chinese New Year for renovation. We will resume our service on 1<sup>st</sup> Mar 2018 (Thu).

We are sorry for any inconvenience caused and we take this opportunity to wish you and your loved ones "Happy New Year" and a wonderful holiday ahead!

## 2018 休诊

Bukit Merah clinic will be closed on



2月15日 星期四 15th Feb (Thu)	除夕夜 Eve of CNY
2月16日 星期五 16th Feb (Fri)	初一 Chinese New Year
2月17日 星期六 17th Feb (Sat)	初二 Chinese New Year
2月18日 星期日 18th Feb (Sun) to 2月28日 星期三 28th Feb (Wed)	装修 Renovation

## Temporary Schedule 医师临时值班表

SUN 星期日	MON 星期一	TUE 星期二	WED 星期三	THU 星期四	FRI 星期五	SAT 星期六
						
<b>萧春娥</b> Seow Choong Ngoh	<b>王琴</b> Wang Qin	<b>邹燕</b> Zou Yan	<b>萧春娥</b> Seow Choong Ngoh	<b>王琴</b> Wang Qin	<b>萧春娥</b> Seow Choong Ngoh	<b>孙加煜</b> Sng Kia Heok
2018/2/18	2018/2/19	2018/2/20	2018/2/21	2018/2/22	2018/2/23	2018/2/24
<b>Teck Whye</b> 德惠	<b>Marsiling</b> 马西岭	<b>Ghim Moh</b> 锦茂	<b>Clementi</b> 金文泰	<b>Marsiling</b> 马西岭	<b>On Leave</b> 休假	<b>Khatib</b> 卡迪
2018/2/25	2018/2/26	2018/2/27	2018/2/28			
<b>On Leave</b> 休假	<b>On Leave</b> 休假	<b>Serangoon</b> 实龙岗	<b>Ghim Moh</b> 锦茂			

<b>Clementi 金文泰</b>	<b>TEL: 6872 0320</b>
<b>Ghim Moh 锦茂</b>	<b>TEL: 6466 3689</b>
<b>Khatib 卡迪</b>	<b>TEL: 6754 6190</b>
<b>Teck Whye 德惠</b>	<b>TEL: 6892 7330</b>
<b>Marsiling 马西岭</b>	<b>TEL: 6362 0560</b>
<b>Serangoon 实龙岗</b>	<b>TEL: 6289 2136</b>

